U.S. 50th Cong.

LAKOTA ON WIWICAYUNGAPI.

By

William Joshua Cleveland.

Omaha: 1888.

421
D15u
C6 (R)
1888

Title

"What the Dakotas will be asked about."

A translation of the proposed treaty of 1888 – which did not receive the number of signatures required to ratify it.

Understood to be translated by Rev. W. J. Cleveland one of the Commission for securing signatures.

A. L. Riggs.

See Com. of Ind. Af. Report – 1888
" U. S. Ind. V. 80 – 50th Cong. 2nd. sess.
Senate Ex. doc. No. 17

THE NEWBERRY LIBRARY
CHICAGO

Lakotá on Wiwicayungapi kte cin.

Wanihan akotanhan, Tunkanśila tomniciye kin el, woyuśtan wanji ogna Ikceoyatepi kin oyasin, waśicun iyecelya, makoce icu ayapi kta keya yuśtanpi, nahan Anpao na Iapi Oaye el oyakapi qon, hee śni, tka leca we-han woyuśtan tokeca wan, Lakota oyate iśnala iyowajapi, hee ca unkapi. Le bloketu kin he on winiyunh hipi kta selecece cin on, ito, on winiyungapi śni ikokab, ataya toketu hecinhan ślayegna unkoniciyakapi kta, na tanyan ayakiblezapi kta, e he-on wowapi kin le unniçupi.

WOYUŚTAN KIN.

[Oyate kin tawapi—No. 66.]

Lakota tamakoce onśpa Owakpamni Makobaśpe ecel wicakiciyuśpapi kta, na onśpaśpa okaptapi kin hena Lakota on tawakiyapi kin he pajuju kta e on woyuśtan wan.

SEC. I. OGLALA TOWAKPAMNIPI KIN (Pine Ridge Agency) EKTA WOYUTE NA MAZA IYOWAJAPI KIN, TINSKOYA MAKOCE IŚNALA IYOWAJAPI KTA OICAZO OYAKAPI KIN.

Nebraska makobaśpe waziyata oicazo kin ogna, Owakpamni kin iwiyohpeyatanhan makaiyutapi wikcemna nonpa sanm nonpa (22) ecetu hetanhan waziyatakiya owotanla toka iyaya, Wakpa waśte (itokagatanhan okijate kin hee) ihuni kin hehanyan; hetanhan mini cokanyan ogna hutabkiya ya, Okicize wakpala (Battle Creek) iyohloke cin hehanyan; hetanhan wiyohiyanpatakiya owotanla ya, Makaizita wakpa ihuni kin hehanyan; hetanhan mini cokanyan ogna hutabkiya ya, Hokiyuhloka wakpala iyohloke cin hehanyan; hetanhan Hokiyuhloka wakpala mini cokanyan ogna inkpatakiya, itokahkiya ya, okijate tanka oinkpa kin hehanyan; hetanhan itokahkiya owotanla ya, Nebraska makobaśpe kin waziyata oicazo kin hehanyan; na hetanhan Nebraska makobaśpe kin waziyata oicazo kin ogna wiyohpeyatakiya kigla, tukteltanhan toka iyaye cin ekta glihuni kin hehanyan.

Hehan nakun Nebraska etanhan makoce onśpa owicaqupi qon

he, tohanyan Lakota wowinlagyapi kta iyececa, Tunkanśila iyukcan kinhan, hehanyan waśicun tuweni el hiyu kte śni.

Sec. 2. Sicangu towakpamnipi kin (Rosebud Agency) ekta woyute na maza iyowajapi kin, tinskoya makoce iśnala iyowajapi kta, oicazo oyakapi kin.

Makaizita wakpa iyoȟloke cin ihutapatanhan makaiyutapi akezaptan (15) ecetu, hetanhan Minisóse wakpa, mini cokanyan ogna hutabkiya toka iyaya, makaiyutapi wikcemna nonpa sanpa zaptan (25) ecetu hehanyan; hetanhan itokaȟkiya owotanla ya, makaiyutapi akeśaglogan hehanyan; hetanhan wiyoȟpeyatakiya owotanla ya, Hokiyuȟloka wakpala okijate tanka oinkpa kin iyotatkonze ȟcin hehanyan; hetanhan waziyatakiya owotanla ya, Hokiyuȟloka wakpala okijate tanka oinkpa kin hehanyan; hetanhan Hokiyuȟloka wakpala mini cokanyan ogna hutabkiya ya, Makaizita wakpa kin hehanyan; hetanhan Makaizita wakpa kin mini cokanyan ogna hutabkiya ya, iyoȟloke cin itahena makaiyutapi śaglogan (8) ecetu hehanyan; hetanhan itokaȟkiya owotanla ya, makaiyutapi akeśaglogan (18) hehanyan; na hetanhan wiyohiyanpatakiya owotanla kigla, Minisóse wakpa kin ogna tukteltanhan toka iyaye cin ekta glihuȟi kin hehanyan.

Minisóse wakpa kin ogna wita yuke cinhan hena koya oyasin Lakota tamakoce onśpa ee kta.

Sec. 3. Inyan woslalhan Owakpamni kin (Standing Rock Agency) ekta woyute na maza iyowajapi kin, tinskoya makoce iśnala iyowajapi kta oicazo oyakapi kin.

Mazasu wakpa (Cannon Ball river) iyoȟloke cin iyotatkonza Minisóse wakpa kin mini cokanyan hetanhan mini cokanyan ogna hutabkiya toka iyaya, Hinhan wakpa iyoȟloke cin iinkpatanhan makaiyutapi wikcemna (10) hehanyan, nahan Minisóse wakpa kin ogna wita yuke cinhan, hena koya Lakota tamakoce kin onśpa ee kta; hetanhan wiyoȟpeyatakiya owotanla ya, makaiyutapi wikcemna śaglogan (80) ecetu hehanyan; hetanhan waziyatakiya owotanla ya, Mazasu wakpala okijate tanka kin (Cante peta wakpala he kapi naceca) ekta ihuni kin hehanyan; hetanhan mini cokanyan ogna hutabkiya ya, Mazasu wakpa hehanyan; na hetanhan mini cokanyan ogna hutabkiya kigla Minisóse wakpa mini cokanyan, tukteltanhan toka iyaye cin el gliyoȟpaye cin hehanyan.

THE NEWBERRY LIBRARY CHICAGO

SEC. 4. HOHWOJU OWAKPAMNI KIN (Cheyenne River Agency) EKTA WOYUTE NA MAZA IYOWAJAPI KIN, TINSKOYA MAKOCE IŚNALA IYOWAJAPI KTA OICAZO OYAKAPI KIN.

Hinhan wakpa iyohloke cin iinkpatanhan makaiyutapi wikcemna (10) Minisose wakpa mini cokanyan, hetanhan mini cokanyan ogna hutabkiya toka iyaya. Wakpa Waste iyohloke cin hehanyan, nahan Minisose wakpa kin ogna wita yuke cinhan hena koya Lakota tamakoce onspa ee kta; hetanhan Wakpa Waste mini cokanyan ogna inkpatakiya ya, makaiyutapi wikcemna sakowin (70) ecetu hehanyan; hetanhan waziyatakiya owotanla ya, makaiyutapi wikcemna sakowin (70) hehanyan; na hetanhan wiyohiyanpatakiya owotanla gla tukteltanhan toka iyaye cin el gliyohpaye cin ihuniyan.

SEC. 5. KUTAWICASA TOWAKPAMNIPI KIN (Lower Brulé Agency) EKTA WOYUTE NA MAZA IYOWAJAPI KIN, TINSKOYA MAKOCE IŚNALA IYOWAJAPI KTA OICAZO OYAKAPI KIN.

Minisose waka kin opaya akicita ti, Ft. George eciyapi qon, otiwota kin hetanhan wiyohpeyatakiya owotanla toka iyaya, makaiyutapi wikcemna nonpa sanpa nonpa (22) ecetu hehanyan; hetanhan wiyohiyanpatakiya owotanla ya, makaiyutapi wikcemna topa (40) ecetu hehanyan; hetanhan itokahkiya owotanla ya, makaiyutapi napcinyunka (9) ecetu hehanyan; hetanhan wiyohiyanpatakiya owotanla ya, Minisose wakpa kin mini cokanyan akicitati, Ft. Lookout eciyapi qon, otiwota kin iyotatkonza hehanyan; na hetanhan mini cokanyan ogna inkpatakiya kigla tukteltanhan toka iyaye cin el gliyohpaye cin ihuniyan.

SEC. 6. KANGI WAKPATA, CONKICAKSE OWAKPAMNI KIN (Crow Creek Agency) EKTA WOYUTE QA MAZA IYOWAJAPI KIN, TINSKOYA MAKOCE IŚNANA IYOWAJAPI KTA OICAZO OYAKAPI KIN.

Owakpamni makobaspe kin de oicazo kin, Dakota ia ooyag sica on etanhan tokana ded unkowapi sni. Kangi wakpata unpi kin tinskoya makoce wicakicapi qon wanna tanyan sdodkiyapi naceca. Nahanhcin sdodyapi sni kin hena makoce owapi tanka wanyakapi kin heceknana on okahnigapi kta iyececa.

SEC. 7. NEBRASKA EN QA WAKPA IPAKSAN EKTA ISANYATI UNPI KIN.

Nebraska en Isanyati towakpamnipi makobaspe kin en unpi kin, hena, makobaspe kin he en, kakenken makoce icu okihipi kta.

Tiwahe itancan iyohina wojuiyutapi (acres) opawinge wanji sanpa wikcemna śakpe (160): wica qa winoȟca koya, tona waniyetu akeśahdogan sanm iyayapi tuka tanśna unpi kin, hena iyohina iyutapi wikcemna śahdogan (80): śiceca nahanȟin waniyetu akeśahdogan sanm iyayapi śni tuka wabdenicapi kinhan, iyohina iyutapi wikcemna śahdogan (80): śiceca dehand niunpi qa nahanȟin waniyetu akeśahdogan sanm iyayapi śni tuka wabdenicapi śni kinhan, iyohina iyutapi wikcemna topa (40) icu okihi kte, ça hecekcen on-makoce-icupi-wowapi (titles) heca wicaqupi kta.

Isanyati tona makoce wanna wicakipamnipi qa icupi kin, hena hecen makoce icupi kin he suta kta e woyuśtan kin de on wicakiciyusutapi. Qa Isanyati oyate kin etanhan, tona Nebraska en qa Wakpa Ipakśan ekta unpi kin, hena Dakota tamakoce tanka ekta oyate unpi kin om owanjina woyuśtan kin de en taku kapi kin ocowasin iyowajapi kte:—tokenken makoce wicakipamnipi kte cin hecedan eciyatanhan togye unpi kta.

Wakpa Ipakśan ekta Isanyati unpi kin, hecen cinpi kinhan, iyohina Dakota tamakoce tanka kin ekta makoce icu okihipi kta. Qa iś tuwa hecen econ śni kinhan, he wojuiyutapi tona hen icu kta okihi tuka icu śni kin, henaȟin on, iyohina kaśpapi zaptan iyawa, kicicajujupi kta. Qa hetanhan mazaska tawapi kte cin, hena Tunkanśidan Iyokihe kin, token iwicatanyan kta iyukcan kinhan, awicayusote kta.

Sec. 8. Owakpamni makobaśpe hiyeye cin ekta tokel wicaśa wanjigjila makoce wicakipamnipi kta.

Tohan Tunkanśila kin hecel Lakota iwicatanyan kta iyukcan kinhan, Owakpamni makobaśpe tukte wanji keśa iwicakiciyute wicaśi kta, na kakelkel wicaśa wanjigjila makoce wicakipamnipi kta.

Tiwahe itancan iyohila wojuiyutapi opawinge wanji sanm wikcemna śakpe (160); wica na winyan koya, waniyetu akeśaglogan sanm iyayapi tka tanśna unpi kin, iyohila iyutapi opawinge wanji sanm wikcemna śakpe (160); wakanheja nahanȟcin waniyetu akeśaglogan ihunipi śni, tka wablenicapi kin, iyohila iyutapi opawinge wanji sanpa wikcemna śakpe (160); wakanheja lehanl ni unpi tka nahanȟcin waniyetu akeśaglogan ihunipi śni kin, nakun Tunkanśila lecel makoce icu wicaśi śni itahena tonpi kte cin, hena koya, iyohila iyutapi wikcemna śaglogan (80) icu okihipi kta.

Hecetu kte ċeyaś makobaśpe tukte wanji keśa el makoce kin peji na ptewaniyanpi icaȟyapi kin hecela on lila waśte selececa ehantanhanś, iwankab tokel makoce wicakipamnipi kta keya owapi kin nonpa akigle-gle (wojuiyutapi opawinge yamni sanm wikcemna nomnom (320)) wicaqupi kta. [Sec. 15, hel nakun wanyaka po.]

Hehan nakun, wicaśa nonpa, nainś otapi eśa, ptewaniyanpi icaȟyapi kta on etanhan makoce wanjigjila tawapi kta tka qon, hena yuptayela icupi kta cinpi kinhan, Tunkanśila hecel econpi kta iyowinwicakiyin kta.

Sec. 9. Tokel makoce glaȟnigapi kte cin.

Tohanl wicaśa wanjigjila makoce wicakipamnipi kta ehanl ihunipi kinhan, Lakota iyecinka makoce glaȟnigapi kta. Tiwahe itancanpi kin iye cinca wicakicicaȟnigapi kta. Ateyapi kin iś wablenica wicakicicaȟnigapi kta. Nahan tuktel Lakota wanji makoce wanna glublu nainś awowaśi econ yuke cinhan, hel iye kicicaȟnigapi kta; tka ungna makoce iwicakiciyutapi śni ikokab wicaśa nonpa makobaśpe ciqala wanji el nupin onśpa awowaśi econpi yuke cinhan, na togye econpi takuni on okiciyuwaśte kta iyecece śni ehantanhanś, makobaśpe ciqala nupin awowaśi econpi qon okisese yuhapi kta e on makoce oicazo tawapi kin ecel piwicakiciyapi kta.

Hecetu kte ċeyaś, Tunkanśila makoce glaȟniȟwicaśi ohakab waniyetu zaptan yunkan wanjigji nahanȟcin ecel glaȟnigapi śni kinhan, wicakicicaȟnigapi kta.

Sec. 11. On-makoce-gluhapi-wowapi kin.

Tohanl woyuśtan kin le ogna wanna wicaśa wanjigjila makoce wicakipamnipi yuke cinhan, na Tunkanśila Iyokihe kin tokel econpi kin hecetulaka keye cinhan, on-makoce-gluhapi-wowapi heca wicaqupi kta. Wowapi kin hena el makoce onśpa oicazo oyakapi kin icu kin, iye iyatayela caje kin el owapi kta. Nahan nakun lecel agna el owapi kta; waniyetu wikcemna nonpa sanpa zaptan (25) hehanyan, tawa kin makoce wiyopekiya, nainś waśicun olol wicaqu kta, okihi kte śni e, on Milahanska oyate awankiciyakapi kta. Tka tawa kin ṭe cinhan, cinca aiȟpewicakiyapi kta, waśicun toopepi kin ognayan.

Waniyetu wikcemna nonpa sanpa zaptan (25) eyapi qon, he ihunipi kin hehanl, on-makoce-tawayapi-wowapi, woanapte takuni ikoyake śni, heca iśicola wicaqupi kta.

Hecetu kte ċeyaś, Tunkanśila hecetulake cinhan, iwankab waniyetu wikcemna nonpa sanpa zaptan (25) kapi kin, he sanm waniyetu wikcemna hehanyan yutehanyan kta okihi kta.

SEC. 12. OWAKPAMNI MAKOBAŚPE HIYEYE CIN EL MAKOCE OGLAPTAPI KIN OWEKINAHANŚ TOKATA WIYOPEKIYAPI KTE CIN.

Tohanl Owakpamni makobaśpe tukte wanji keśa el woyuśtan kin le ogna makoce wicakipamnipi wanna yuśtanpi kinhan, nainś nahanȟcin yuśtanpi śni eśa, Lakota iwicatanyan kta Tunkanśila hecel iwicakiciyukcan ehantanhanś, Tunkanśila Iyokihe kin, tohanl cin kinhan, Owakpamni makobaśpe kin he el makoce oglaptapi kin opeton kta e, Lakota hel unpi kin, on iwicayungin kta okihi kta. Na tinskoya wiyopekiyapi kta e Lakota wicalapi kinhan, heceglala opeton okihi kta. Yeśa hecel makoce oglaptapi kin opetonpi kinhan, Tunkanśila tomniciye kin onahonwicayapi na hecetu keyapi śni kin, hehanyan suta kte śni.

Hecel makoce oglaptapi wiyopekiyapi kin etanhan mazaska Lakota tawapi kte cin, hena Tunkanśila ti kin ekta Mazaska tipi he cin hel ogna, mazaska wanji waniyetu wanjica mazaśala zaptan iyawa (5%), hecel ogna cincatonyan ewicakicignakapi kta. Nahan Tunkanśila tomniciye kin, iye tokelkel Lakota iwicawaśtepi kta iyececa iyukcanpi kinhan, hecekcel awicayusotapi kta.

SEC. 13. OWAKPAMNI MAKOBAŚPE ALEHANYANK TIPI KIN.

Lakota tuwe ȟcin qeyaś, Owakpamni śakpe iwankab cajeyatapi kin, wanji ekta maza na wowicaqupi kin iyowaja, tka Owakpamni makobaśpe iwankab tokel oicazo oyakapi kin wanjini mahel ti śni kinhan, woyuśtan kin le yusutapi yunkan, iyohakab waniyetu wanjila sanm yutehan śni ehantanhanś, tuktel ti kin, hel makoce icu okihi kta, hecel iyokipi kinhan.

SEC. 15. TOKA OLAKOTA KIN OGNA MAKOCE ICUPI KIN.

Lakota tona toka olakota kin ogna wanna makoce icupi kinhan, hena makoce hecel icupi qon sutaya gluhapi kta e, woyuśtan kin le on wicakiciyusutapi, na on-makoce-gluhapi-wowapi heca on wicaqupi kta.

SEC. 16. OWAKPAMNI MAKOBAŚPE WANJI EL MAZA NA WOWICAQUPI KIN IYOWAJAPI KIN, HEL ECELA MAKOCE IYOWAJAPI KTA.

Woyuśtan kin le yusutapi kta e Lakota wicazo yutanpi kinhan, Owakpamni Śakpe (Conkicakse, Kangi wakpala, he iciśakpe) na makobaśpe Śakpe kta e, hecel on wicakiciyuśtanpi kta. Nahan

makobaśpe wanji el maza na wowicaqupi iyowajapi kinhan, hel ecela ĥcin makoce iyowajapi kta.

Iś e owekiś tokata, wanna wicaśa wanjigjila makoce icupi, yunkan Owakpamni makobaśpe hiyeye cin el makoce oglaptapi yuki na opetonpi kta e on iwicayungapi yukin kta nacece cin, he iwanyag lehanl hecel itokab yuśtanpi kta cinpi. Hecel wicayalapi yunkan tokata makobaśpe tukte wanji kapi kinhan, el Owakpamni he cin hetanhan maza na wowicaqupi kin, henala on iwicayungapi kta.

Sec. 17. Wokajuju kin.

Woyuśtan kin le yusutapi yunkan toka olakota (1868) el wakanheja wayawawicakiyapi kta on tokel yuśtanpi qon, he sanm tokatakiya waniyetu wikcemna nonpa (20) hehanyan ognayan ecel econpi kta.

Nakun Tunkanśila Iyokihe kin tohanhan, na tokel heca tanyan wicayuhapi kta okihipi kin, he iwanyag, ptewiyela, cincatonwicayapi waśteśte heca, koktopawinge wikcemna nonpa sanpa koktopawinge zaptan (25,000) sanm iyeye śni, nahan tatanka susu iyoyasin koktopawinge wanji (1000) sanm iyeye śni, Lakota opewicakicaton kta.

Hecetu kte çeyaś, tiwahe itancan iyohila, na wica na winyan koya waniyetu akeśaglogan sanm iyayapi, nahan iyalatayela makoce icupi ehantanhanś, hena owasin kakel wanjigjila wicaqupi kta :—ptewiyela, asanpi yukan heca, nonpa, ptewaqin akicaśka wanji, ptewanapin na mazaicicaĥaĥa koya, maĥiyublu wanji, canpagmiyanpi wanji, maĥwiyuhinte wanji, maĥicamna wanji, nazonspe wanji, na peji icape wanji ; nahan hena oyasin iyayustag mazaska wikcemna nonpa ($20.—) aślayela qupi kta.

Waniyetu nonpa hehanyan wojuiyutapi zaptanptan ojupi kta kipiya, wojupisu toktokeca wicaqupi kta ; henaĥca ojupi kta okihipi ehantanhanś. Hecel wicaqupi kta e on wojupi su opetonpi cannahan, Lakota heca wiyopekiya gnakapi kinhan, tawapi kin iś tokaheya opetonpi kta ; na heconpi kta e on Tunkanśila tawomnaye kin etanhan mazaska henaĥca kipiya ĥeyab egnakapi kta.

Hehan nakun Tunkanśila tawomnaye kin etanhan mazaska woyawa tanka wanji (kokto koktopawinge, $1,000,000) henaĥca, Lakota tawapi kta e, ĥeyab ewicakicignakapi kta. Tunkanśila ti kin ekta mazaska tipi he cin hel ogna, mazaska wanji waniyetu wanjica mazaśala zaptan iyawa (5 %), hecel cincatonyan ewica-

kiciglepi kta. Na mazaska kin hena ataya Lakota tawapi kta yeśa sol ayin kte śni e heon oicage cin ($50,000, koktopawinge wikcemna zaptan henaȟca) hecela waniyetu iyohila awicayusotapi kta. Okise wayawawicakiyapi na wowaśi econpi onspewicakiyapi kin on awicayusotapi kta, na okise kin tukteśna onge taninyan wicaqupi kta, na onge sanm iyaye cin he Tunkanśila Iyokihe kin tokel on iwicawaśte, na on oiçihiwicayapi kta iyececa iyukcan kinhan, hecekcel awicayusotin kta.

Hecetu kte çeyaś, tohanl woyuśtan kin le yuecetupi kta e on Tunkanśila tawomnaye kin etanhan, mazaska icupi kin, henaȟca el kicupi kinhan, hehanl Tunkanśila Iyokihe kin, hecel tanyan kta iyukcan kinhan, mazaska woyawa tanka wanji cincatonyan ewicakicignakapi qon, oicage cin iyayustag, mazaska woyawa tanka qon hee etanhan onge, mazaska wanji waniyetu wanjica mazaśala wikcemna iyawa (10%, heiś mazaska koktopawinge opawinge ($100,000 henaȟca) waniyetu iyohila koya awicayusotin kta okihi kta. Tka e woju itancan wiśiwicaqupi, na Lakota maga wikicanye, na Śunkawakan, na wojupi su, nahan takuku on maga sanpa tanyan kicuwapi kta e opewicakicatonpi, nahan tukteśna mazaska onge aślayela wicaqupi kin hecekcel on hena awicayusotapi kta. Na Tunkanśila Iyokihe kin waniyetu iyohila tokelkel mazaska kin hena yusota hecinhan, Tunkanśila tomniciye kin el ecel oglakin kta.

Sec. 18. Okolakiciye wakan makoce owicaqupi kin.

Lakota tamakoce kin ogna, tukteltu keśa, Okolakiciye Wakan, tukte wanji keśa, wakan cekiyapi wicoȟan he, nainś wakanheja wayawawicakiyapi kte cin he, on makoce onśpa wowinlagyapi kinhan, tuktelna wojuiyutapi opawinge wanji sanm wikcemna śakpe (160) sanm iyeya ptayela icupi śni ehantanhanś, tohanyan wicoȟan kin hena on wowinlagyapi kin hehanyan tuweni inagiyeyewicayin kte śni e, on iś eya on-makoce-icupi-wowapi el hecel ecel owapi kin heca wicaqu kta. Hehan nakun, wicoȟan heniyoza kin on makoce onśpa hecel owicaqupi kin agna, tuktel cinpi kinhan, Lakota tuweni hel wanna makoce icu śni ehantanhanś, woju iyutapi opawinge wanji sanpa wikcemna śakpe (160) henaȟca opetonpi kta okihipi kta. Nahan heconpi kinhan, Tunkanśila Iyokihe kin iye tokel glajuju wicaśi kinhan, ecel on glajujupi kte, çeyaś wojuiyutapi wanjica mazaska okise sanm iyawa glajujuwicaśi kta okihi kte śni.

SEC. 19. TOKA OLAKOTA KIN.

Toka olakota (1868) kin he, Ȟesapa wiyopeyapi qon (1877) heehanl, na woyuśtan kin le, on tuktel apiyapi śni kinhan, ataya ecel sutaya hin kta.

SEC. 20. WAYAWA TIPI.

Owakpamni makobaśpe śakpe iwankab cajȩyatapi kin ogna Tunkanśila Iyokihe kin wayawa tipi wikcemna yamni (30) iyokpaniyan śni wicakicicagin kta. Na sanpa yuhapi kta iyececa, tokel tanyan iyowicahi kta iyececa iwanyag, henaȟca kipiya wicakicicagin kta. Na heca wicakicicagapi cannahan tuktel, Lakota eciyatanhan iyotan tanyan kta, Tunkanśila Iyokihe kin iyukcan kinhan, na wakanhejapi kin, waśicun tawakanheja econpi kin iyecelya, wayawa etanhan ȟtayetu iyohila tiyata kipi okihipi kta iyececa, iwanyag eglepi kta.

SEC. 21. MAKOCE WAŚICUN WICAQUPI KTE CIN.

Lakota tamakoce kin onśpaśpa okaptapi, na Owakpamni makobaśpe śakpe iwankab oicazo oyakapi kin, wanjini mahel wanke śni kin, hena iyuha Milahanska oyate wicaqupi kta. Hecetu kte ȼeyaś waśicun tona el tiwaheton tiglepi kta, heca ece, Milahanska oyate kin etanhan sanm opetonpi kta okihipi kta. Wicaśa wanji wojuiyutapi opawinge wanji sanm wikcemna śakpe (160) sanpa opeton kta okihi kte śni, na wojuiyutapi wanjica mazaska okise iyawa hecel on glajuju kta.

SEC. 22. MILAHANSKA OYATE MAKOCE SANM WIYOPEYAPI KIN ETANHAN MAZASKA KIN.

Iwankab tokel owapi kin he ognayan, waśicun Milahanska oyate kin etanhan makoce okaptapi kin el tiglepi kta e on sanm opetonpi kin, etanhan mazaska kin, hena kakel on yusotapi kta. Makoce kin hena iyute wicaśipi kin he, na sanm wiyopeyapi kte cin he, on Milahanska oyate tamazaska kin tona aglusotapi hecinhan, itkonsyela wicakicupi kta. Na ohakab mazaska sanm iyaye cin hena, woyuśtan kin le el tokel eyapi kin Lakota ecel ecawicakiconpi kta e on, Tunkanśila tawomnaye kin etanhan mazaska yusotapi kin, hena itkonsyela kicupi kta he, nahan mazaska woyawa tanka wanji Lakota wicaqupi kta iwankab eyapi kin, he kagapi kta e, he on unpi kta. Yunkan hena hecel yuśtanpi tka nahanȟcin mazaska yuke cinhan, mazaska woyawa tanka wanji Lakota wicaqupi kta keyapi qon, he sanpa tonaȟcin qeyaś ecel mazaska ota icagin kta e, on oyasin el awicakicignakapi kta.

SEC. 24. WOYUŚTAN KIN LE TOKEL-YUSUTAPI KTE CIN.

Toka olakota (1868, Art. 12) el tokel tokatakiya taku lececa yuśtanpi pica kta keyapi qon (oyate ataya wicaśa tanka unpi kin, mazaska wanji iyawicacinpi na etanhan śokala yamni henaȟcin, wicazo oyuspapi kta keyapi qon he kapi) he ognayan Lakota wicalapi hecinhan, sanm Tunkanśila onaȟonyapi kta. Hehan nakun he, Tunkanśila tawowapi heca wan kaga, na on sanm Milahanska oyate kin owicakiyake śni kin, hehanyan woyuśtan kin le takuni okihi kte śni.

Tunkanśila tomniciye kin woyuśtan kin le yuśtanpi ohakab waniyetu wanji (April 30, 1889 heehanl) itahena Lakota wanna wicalapi kin, Tunkanśila ecel onaȟonyanpi śni ehantanhanś, na inś ecel onaȟonyanpi, yeśa tawowapi wanji on Milahanska oyate kin sanm owicakiyake śni kinhan, woyuśtan kin le ataya toka kte śni.

April 30, 1888, heehanl yuśtanpi.

Woyuśtan kin le Tunkanśila tomniciye kin el wanna ecel yuśtanpi na kiblecahanpi kin, on apiye pica śni. Lakota, nainś Waśicun eśa, unmala iyowicakipi kta on woeye wanjini ȟcin yutokecapi kta okihi pica śni. Hecel niyepi kinhan, onśpaśpala wicayalapi na hehanyela yusutapi kta yacinpi kin, heceglala on wicazo oluspapi kta oyakihipi kta, ecinpi śni po. Na inś onśpa iyonicipipi śni kinhan heceglala keś he iyatayela yakapi na on; "ito he kakel piunkiciciyapi hantanhanś, wicaunlapi kta" ce; ehapi kta oyakihipi kta, ecinpi śni po. Wicazo oluspapi kinhan, he woyuśtan kin, Tunkanśila tomniciye kin el tokel yuśtanpi qon, heceȟcin atayakel, yusutapi kta e, hee ca on oluspapi kta.

Lehanl ake wicowicaśaśni eciyatanhan nignayan wacin śkanpi, na heca wan iwaktaunniyanpi kta hee śni; tka le taku wicala cinniciyapi kte cin, he awicakeye ȟcin nitantanhanpi waśte kta, hecel iwanunniciyakapi kin on wowapi kin le unniçupi.

Hekta wicayalapi śni qon, he tanyan ecanonpi unkecinpi, na el waśagya ounniciyapi qon, yeśa lehanl wicayalapi kinhan ksabyahan oniçiȟanpi kta unkenicicinpi ye lo. Icin hekta qon, heehanl tokel luśtanpi kta cinpi yunkan on, śicawacin śkan, hokśicala koya wicazo yutanwicakiyapi qon, he lehanl tanyan piniciyapi; na, lehanl wicayalapi śni kinhan, tokata icinonpa wo-

yuśtan le iyecel nitantanhanpi waśte, wanjini tohinniȟcin on wicazo oyuspeniśipi kta iyecece śni kin he on etanhan.

Waśicun ob ni-unpi kin hunȟ wicaśa waśtepi, na tanyan wahokonniciyapi ececa, yeśa akeś wanjigji lila yaṭinsye ȟcin eya wicala śni niśipi kta naceca. Hececa tka owekiś wicala śni niśipi kin, hena ptewanniyanpi olota yuha wacinpi, na etanhan on otanktankaya nitamakoce wowinlagyapi cinpi kin, heon hececapi naceca. Niye nicinca ob tokiyotanhan tanyan yaunpi kta hee śni ; tka iś iyepi kin, tokel nitamakoce kin ogna jicaiciyapi kte cin, hee ca ekta etonwan yukanpi naceca. Iho, hena toȟanpi wanlakapi kin, eciyatanhan on janjanyela awicableza po.

Toka olakota yakagapi (1868), qon ehanl wicaśa oyasin tokelkel wanjigjila makoce iyacupi kta luśtanpi qon, he lehanl kitanla atogye luśtanpi kta cinpi. Tka heehanl tokel luśtanpi qon, isanm iyeya lecala winiciyukcanpi kin, le waśte naceca; na hecel eś nakun, on wicaśa ota wojuiyutapi opawinge yamni sanm wikcemna nomnom (320) icupi kta okihipi. Kohan wolakota tannike cin ogna icu ayapi kinhan ; na heconpi śni keś, woyuśtan kin le ognayan Tunkanśila econwicaśi kta apepi, na hehanl makoce kin ptewanniyanpi icaȟyapi kin hecela on lila waśte tanin ehantanhanś, hecel olota icu okihipi kta. Sec. 8 ihanke kin el ; nahan Sec. 15, hena wanyaka po.

Woyuśtan kin ataya ȟcin unkoniciyakapi kta, yeśa onśpaśpa nitantanhanpi toka śni kin, on etanhan hena unkapsicapi ; na onśpa tona janjanyela ayakiblezapi waśte kin, henala ieska unnicicagapi. Onśpaśpa unkapsicapi kin, el taku kapi kin, hena koya on waslolyayapi kta yacinpi kinhan, wakiya wicaśa winiyunȟ hipi kinhan, iyuha ecel oniciyag wicayaśipi kta oyakihipi.

Wowapi kin le on cante waśteya napeunniyuzapi.

Kolaniyanpi, na ohinni tanyan yaunpi kta cinpi kin wanjigji,—

Ikceoyate Owotanla Wicakuwapi kta e Omniciye kin (Indian Rights Association) ;—he unkiyepi.

Ayer
oF
99
.D1
L28
1888

OMAKA 1888 ON ITANCAN WICAKAḢNIGAPI KIN DENA EE.

ITANCAN.
Dr. Jas. E. Rhoads.

ITANCAN IYOKIHE.
Clement C. Biddle.

MAZASKA AWANYAKA.
Robert Frazer.

WOWAPI KAḢKIYAPI.
Herbert Welsh (Wapahaȟota tonśkaku).

WOWAPI KAHKIYAPI IYOKIHE.
A. B. Weimer.

WICOHAN WAAWANYAKAPI KIN.

Clement M. Biddle,
William O. Butler,
F. Hazen Cope,
William Drayton,
Robert Frazer,
W. W. Frazier, Jr.,
Philip C. Garrett,
Rev. J. Anderson Harris, D.D.,
Prof. E. J. James,
J. Topliff Johnson,
Thos. Leaming,
James MacAlister,
Charles E. Pancoast,
J. Rodman Paul,
Dr. James E. Rhoads,
Rev. H. L. Wayland, D.D.,
A. B. Weimer,
Herbert Welsh,
James A. Wright,
Rt. Rev. O. W. Whitaker, D.D.

AYER